

Брюксел, 22 октомври 2020 г.
(OR. en)

12177/20

Междуетноститутуционално досие:
2020/0237(NLE)

SCH-EVAL 167
MIGR 130
COMIX 498

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	20 октомври 2020 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	11298/20
Относно:	Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2020 г. на прилагането от страна на Германия на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането

Приложено се изпраща на делегациите Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2020 г. на прилагането от Германия на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането, прието чрез писмена процедура на 20 октомври 2020 г.

В съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. тази препоръка ще бъде изпратена на Европейския парламент и на националните парламенти.

ПРЕПОРЪКА

за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2020 г. на прилагането от Германия на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген¹, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Целта на настоящото решение е да се препоръчат корективни действия на Германия за отстраняване на недостатъците, установени по време на извършената през 2020 г. оценка по Шенген в областта на връщането. След извършването на оценката, с Решение за изпълнение С(2020) 4111 на Комисията бе приет доклад, в който се съдържат направените констатации и оценки и се посочват най-добрите практики и недостатъците, установени в хода на оценката.
- (2) Като се има предвид колко важно е да се спазват достиженията на правото от Шенген, следва да се даде приоритет на изпълнението на препоръки 2, 8, 9 и 12 по-долу.

¹ ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27.

- (3) Настоящото решение следва да се предаде на Европейския парламент и на парламентите на държавите членки. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 в срок от три месеца след приемането на решението Германия следва да изготви план за действие, съдържащ всички препоръки за отстраняване на установените в доклада за оценка недостатъци, и да предостави този план за действие на Комисията и на Съвета,

ПРЕПОРЪЧВА:

Германия следва:

1. да гарантира, че за всяко непридружено ненавършило пълнолетие лице, независимо от формата на контакт, която то може да поддържа с родителите си в държавата на произход или във всяка друга трета държава, е определен възможно най-рано настойник/попечител и при всички случаи преди да бъде издадено решение за връщане;
2. да измени своето законодателство и да приведе практиката си в съответствие със съдебната практика на Съда на Европейския съюз (дело Achughbabian, C-329/11 и дело El Dridi, C-61/11) и препоръка 3 от Решението за изпълнение на Съвета, изложено в документ 12413/16;
3. да измени своето законодателство и практика, за да гарантира действието на забраните за влизане навсякъде в ЕС/Шенгенското пространство в съответствие с определението, посочено в член 3, параграф 6 от Директивата за връщането;
4. да измени своето законодателство и практика, за да гарантира, че решенията за връщане, издадени на незаконно пребиваващи граждани на трети държави, налагат ясно задължение за връщане в трета държава по смисъла на определението за „връщане“, установено в член 3, параграф 3 от Директивата за връщането;
5. да измени своето законодателство, за да го приведе в съответствие с член 7, параграф 1 от Директива 2008/115/ЕО;
6. да гарантира, че компетентните органи обмислят възможността срокът за доброволно напускане да бъде удължен с подходящ период, когато специфични обстоятелства в конкретния случай оправдават такова удължаване, в съответствие с член 7, параграф 2 от Директива 2008/115/ЕО;

7. да измени своето законодателство, за да го приведе в съответствие с член 11, параграф 1, буква б) от Директива 2008/115/ЕО с цел да гарантира системното издаване на забрани за влизане на граждани на трети държави, които не спазват задължението за напускане в срока, предвиден за доброволно напускане, както е посочено и в препоръка 4 от Решението за изпълнение на Съвета, изложено в документ 12413/16;
8. да извърши повторна оценка на наличието на извънредна ситуация, да осигури наличен подходящ специализиран капацитет за задържане и, при всички случаи, да гарантира, че задържането на граждани на трети държави по правило се извършва в специализирани центрове за задържане;
9. да измени своето законодателство, за да гарантира, че решенията за задържане се преразглеждат *ex officio* на разумни интервали, така че да се провери дали продължават да са налице условията за задържане, както е посочено също в препоръка 8 от Решението за изпълнение на Съвета, изложено в документ 12413/16;
10. да вземе подходящи мерки, за да се избегне общото впечатление за среда, подобна на затвор, в центровете за задържане в Бюрен и Лангенхаген. Да осигури достатъчно организирани дейности за отпих в центъра за задържане в Лангенхаген, както и подходящ подслон срещу неблагоприятни метеорологични условия в откритото пространство на центъра за задържане в Лангенхаген;
11. да гарантира достатъчно уединение в помещението за посещения на центъра за задържане в Лангенхаген и в санитарните съоръжения в центровете за задържане в Бюрен и Лангенхаген;
12. да измени Закона за пребиваването, за да гарантира, че за извеждането във всяка друга държава, различна от държавата на произход или държавата на транзитно преминаване в съответствие със споразумения на ЕС или с двустранни споразумения за обратно приемане или други договорености, е необходимо съгласието на подлежащото на връщане лице, както е посочено в член 3, параграф 3 от Директивата за връщането и в препоръка 6 от Решението за изпълнение на Съвета, изложено в документ 12413/16;

13. да предприеме всички необходими мерки, за да гарантира ефективна и независима система за наблюдение на принудителните връщания в съответствие с член 8, параграф 6 от Директивата за връщането, като системно следи всички фази на операциите по връщане.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета

Председател
